

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 285/2005

z 18. februára 2005,

ktorým sa ustanovujú prechodné opatrenia vyplývajúce z prijatia vylepšených obchodných opatrení týkajúcich sa vývozu niektorých spracovaných poľnohospodárskych produktov do Švajčiarska a Lichtenštajnska

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 3448/93 zo 6. decembra 1993 ustanovujúce obchodné opatrenia uplatňované na niektoré tovary vznikajúce spracovaním poľnohospodárskych výrobkov⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 8 ods. 3,

keďže:

(1) Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou, ktorou sa mení a dopĺňa Dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou z 22. júla 1972⁽²⁾, bola podpísaná v októbri 2004 a je dočasne uplatniteľná od 1. februára 2005 na základe rozhodnutia Komisie 2005/45/ES z 22. decembra 2004 o uzavretí a dočasnom uplatňovaní dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou, ktorou sa mení a dopĺňa Dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou z 22. júla 1972, pokiaľ ide o ustanovenia uplatniteľné na spracované poľnohospodárske produkty⁽³⁾.

(2) V zmysle rozhodnutia 2005/45/ES nebudú od 1. februára 2005 niektoré druhy tovaru, pre ktoré si prevádzkovatelia požiadali o certifikáty náhrad, v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1520/2000 z 13. júla 2000 stanovujúcim spoločné podrobné pravidlá na uplatňovanie systému pridelovania vývozných náhrad na určité poľnohospodárske produkty vyvázané vo forme tovaru, na ktorý sa nevzťahuje príloha I zmluvy, a kritériá na stanovenie čiastky týchto náhrad⁽⁴⁾, oprávnené k náhradám, keď sa budú vyvážať do Švajčiarska alebo Lichtenštajnska.

(3) Zníženie sumy na osvedčeniach o náhrade a v pomere k tomu príslušnej bezpečnosti by sa malo povoliť vtedy,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 318, 20.12.1993, s. 18. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2580/2000 (Ú. v. ES L 298, 25.11.2000, s. 5).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 23, 26.1.2005, s. 19.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 23, 26.1.2005, s. 17.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 177, 15.7.2000, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 886/2004 (Ú. v. EÚ L 168, 1.5.2004, s. 14).

keď sú prevádzkovatelia schopní k úplnej spokojnosti príslušných národných úradov preukázať, že ich žiadosti o náhrady sú ovplyvnené rozhodnutím 2005/45/ES. Pri hodnotení žiadostí o zníženie sumy na osvedčení o náhrade a o k tomu pomerné zníženie úrovne bezpečnosti by príslušné národné úrady mali v prípade pochybností vziať zreteľ najmä na dokumenty uvedené v článku 1 ods. 2 nariadenia Rady (EHS) č. 4045/89 z 21. decembra 1989 o kontrole opatrení tvoriacich súčasť systému financovania záručnej sekcie Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF), vykonávaných členskými štátmi, a o zrušení smernice 77/435/EHS⁽⁵⁾ bez toho, aby boli dotknuté ostatné ustanovenia daného nariadenia.

(4) Z administratívnych dôvodov je vhodné zabezpečiť, aby sa požiadavky o zníženie sumy na certifikáte o náhrade a zníženie úrovne bezpečnosti uplatnili čo najskôr a aby sa schválené znížené sumy oznámili Komisii včas tak, aby bolo možné vziať ich do úvahy pri stanovení sumy pre tie osvedčenia o náhrade, ktoré sa majú vydať na obdobie od 1. apríla 2005, v zmysle nariadenia (ES) č. 1520/2000.

(5) Keďže opatrenia ustanovené v rozhodnutí 2005/45/ES sa uplatňujú od 1. februára 2005, toto nariadenie by sa malo uplatňovať od toho istého dátumu a nadobudnúť účinnosť okamžite.

(6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre horizontálne otázky týkajúce sa obchodu so spracovanými poľnohospodárskymi produktmi neuvedenými v prílohe I k zmluve,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Osvedčenia o náhrade vydané v súlade s nariadením (ES) č. 1520/2000 so zreteľom na vývoz tovaru, pre ktorý sa vývozné náhrady zrušili rozhodnutím Rady 2005/45/ES, sa môžu v prípade záujmu niektorej strany na jej žiadosť znížiť za podmienok ustanovených v odseku 2.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 388, 30.12.1989, s. 18. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2154/2002 (Ú. v. ES L 328, 5.12.2002, s. 4).

2. Aby zníženie sumy na osvedčení o náhrade bolo oprávnené, o uvedené osvedčenia uvedené v odseku 1 sa musí požiadať pred 1. februárom 2005 a ich platnosť musí vypršať po 31. januári 2005.

3. Osvedčenie sa zníži o sumu, o ktorú si príslušná strana nie je schopná od 1. februára 2005 uplatňovať nárok na vývoznú náhradu, čo preukázala k plnej spokojnosti príslušných národných úradov.

Príslušné úrady vezmú v prípade pochybností pri svojom posudzovaní zreteľ najmä na obchodné dokumenty uvedené v článku 1 ods. 2 nariadenia (EHS) č. 4045/89.

4. Príslušná bezpečnosť sa zníži v pomere k príslušnému zníženiu sumy.

Článok 2

1. Aby žiadosti boli podľa článku 1 oprávnené, príslušné národné úrady ich musia dostať najneskôr do 7. marca 2005.

2. Členské štáty informujú Komisiu najneskôr do 14. marca 2005 o schválených znížených sumách v súlade s článkom 1 ods. 3 tohto nariadenia. Oznamované sumy sa vezmú do úvahy pri stanovení výšky sumy pre tie osvedčenia o náhrade, ktoré sa majú vydať na obdobie od 1. apríla 2005 v zmysle písmena d) článku 8 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1520/2000.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. februára 2005

Za Komisiu
Günter VERHEUGEN
podpredseda